



أذار ١٩٣٣

العدد الحادية والثلاثون

## المجازفة بالارقام في التاريخ

قلم حبيب زيات (أقلون : فرنسة)

نوطه

يجهل احد من عانى درس ماضي الزيار الشرقية ما في استطاع  
 اخبارها من العقبات والآفات ، وما في مراضة روايات النقلة لها من  
 التناقض مراراً والخلاف ، فضلاً عما هنالك من النقص والتعسير في  
 التدوين والايام وقلة التحقيق . وقد قُدر لفن الحديث من تفرغ لتقد رجاله  
 ونبه على ما فيه بالنسبة اليهم من صحيح ومرجوح ، واختار ما وقع اكثر  
 الاجماع عليه . ولذلك لما اراد الرشيد ضرب سني احد الزنادقة قال له الزنديق ،  
 فيما رواه ياقوت : « اين انت من الف حديث وضعتا على رسول الله وما فيها  
 حرف نطق به » قال الرشيد : « اين انت ، يا عدو الله ، من ابي اسحاق الفزاري  
 وعبد الله بن المبارك ينخلانها نخلًا ويخرجانها حرفاً حرفاً ! »<sup>(١)</sup> . واذا ثبت حقاً ان

(١) ارشاد الارب ١ : ٢٨٥ (طبعة سنة ١٩٠٧) وفي الاصل : « ينخلانها نخلًا » بالخاء .

الحديث نُحِلَّ وفِي تَفْلِيَةٍ أَنْتَ عَلَى كُلِّ مَا وُضِعَ فِيهِ ، فَلشوم الطالع لم يتم الى اليوم من ينخل التاريخ ويعارض اقواله المتضاربة ويتقدما نقد الصيرفي الجهمذ ويمحفظ بالجد والراجح . وقد غفل عن هذا الواجب كل من تصدى للتدوين والتأليف حتى القادة من الكتبة المروفين بالتزعات العصرية . فلا بد للشرقي الراغب في الوقوف على اخبار بلاده ، على وجه التحقيق ، من الاعتماد على ما ثبت منها في كتب النقاد الغربيين .

واحق ما في التاريخ الشرقي بالنقد والتزييف ، واحوجه الى النخل والتصفية ، هذه الاحصاءات والارقام التي اغرب المؤرخون بنقلها على علاقتها في سياقة الحوادث وتقدير الوقائع ، وارسلوها على عوامها دون اقل نظر او استرابة لها . ولم يكفوا بالتقليد والنسخ . بل تباروا في المبالغة والتمويل حتى ربما بلغت زيادة الواحد على الآخر اضعاف الاضعاف ، بل تجاوز الكيل فيها حدود المنين الى الآلاف . والامثال على هذه المجازفات وافرة جداً ، فلا بد من الاقتصار منها على مختارات يسيرة مما هو اقرب متناولاً واعلى بذهن المطالع . نورد هنا دون تتبع واستقراء لكل ما فيها من الاقوال المتضاربة مجتزئين منها بما هو ادل على المراد ، واوضح لما في طريقة النقل والتقليد التي اتبعها الرواة في الشرق من التبرر وشدة النفلة والنخيلط ؛ كما سبق ونبه على ذلك حضرة الاب لامنس ، بحجة التاريخ الشرقي ، في مقاله « الانتقاد والدروس التاريخية »<sup>١</sup>

### بناء مسجد المدينة

اقدم من ذكره من الاخباريين البلاذري في فتوح البلدان . قال بعد ان حكى امر الوليد بن عبد الملك الى عمر بن عبد العزيز ، امله على المدينة يهدم المسجد وبنائه : « وبعث اليه بال وضيفاء ورخام وثمانين صاناً من الروم والقيط » .<sup>٢</sup> دون ان يضبط مقدار المال ولا احوال الفيسفاء . ولكن معاصره

المهله ، وهو تصحيف .

(١) الشرق (٢٠) [١٩٣٢] ص ١٦٤-١٧٣

(٢) طبعة مصر سنة ١٩٠١ ، ص ١٣

اليقوبي<sup>(١)</sup> ، ومن بعده الطبري<sup>(٢)</sup> ، وابن الاثير<sup>(٣)</sup> ، ومن نقل عنهم جعلوا المال مائة الف مثقال ذهباً ، والصناع مائتين ، واحمال الفيسفاه اربعين . وزعموا ان الوليد استعان بملك الروم لاستحضار كل ذلك من القسطنطينية ، مما ليس هنا محل نقده . وكان «الاربعون حملاً» لم تكن تكفي مثل مسجد المدينة فزاد عليها الطبري احتمالاً اخرى مما امر الوليد بجمعه من الابنية القديمة . وازاد ابن الاثير الى فلة الشام صناع الروم البيزنطيين . ورأى ابن خلدون ان مائتي صانع من الروم لا يفون بقدر المسجد فنبه على ان الوليد «استكثر مهم من فلة الشام»<sup>(٤)</sup> وخالفهم يا قوت الحموي في احصاء المال فحط منه ستين الفاً وجعله اربعين الف دينار فقط<sup>(٥)</sup> . وجاء صاحب «الصون والحدائق» فرد المائة الف دينار الى نصابها ، وقرن معها حباً بالسورة وتعظيم شأن المسجد «مائة الف صانع» قال بعث بهم ملك الروم<sup>(٦)</sup> . فاصح الثاقب صانعاً من رواية البلاذري مائة الف بفضل المختلة الشرقية .

### بناء مسجد دمشق

لا نعلم احداً روى حضور صناع الفيسفاه من القسطنطينية لدمشق قبل الحافظ ابن عساكر ، وهو من اهل القرن السادس للهجرة . وعنه نقل العمري والمريزي والكتبي وسائر المؤرخين . وفي زعمه ان الوليد بعث ايضاً الى ملك الروم ، كما فعل من اجل مسجد المدينة . ولكنه هذه المرة ابرق في خطابه وارعد ، وتوعد وتهدد بتخريب الكنائس وتغذية آثار الروم ان لم يرسل الملك الزخام والفيسفاه ومائتي صانع . قال ابن جبير «فامثل الملك امره مدعناً .» ولكن ابن جبير لما زار دمشق استزر هذا العدد من الصناع بالنسبة الى

(١) تاريخ اليقوبي (طبعة ليدن) ٢٤٠:١

(٢) تاريخ الرسل والملوك (طبعة ليدن) ١١٦٤:٢

(٣) الكامل (طبعة مصر) ٢٠٢:٤

(٤) المير ٦٠:٣

(٥) معجم البلدان (طبعة لبيك) ٤٦٦:٤

(٦) طبعة ليدن ، ٥:٣

اعجوبتها الكبرى فرفعه دفعة واحدة الى « اثني عشر ألفاً »<sup>(١)</sup> وتابمه ابن بطوطة<sup>(٢)</sup> . واقبل محمد بن ابي بكر السمرقندي فصّح هذا العدد ايضاً في كتابه « تاريخ البلدان » وجمله « اربعين ألفاً »<sup>(٣)</sup> . . . لا غير . وهو في الحقيقة قليل في جنب مائة الف مسجد المدنية .

### فلى اهل معرفة النجوم في مصار الصليبيين سنة ٤٩١ للهجرة

حكى « صاحب النجوم الزاهرة » ان في هذه السنة « وردت الاخبار الى بغداد ان الفرنج ملكوا انطاكية وساروا الى معرة النمان في الف الف انسان »<sup>(٤)</sup> . . . (اي مليون) واررد قبلاً عن ابي المظفر سبط ابن الجوزي انهم « نزلوا اليها قتلوا من اهلها مائة الف انسان وسبوا مثلها »<sup>(٥)</sup> فتكون من ثم جملة القتلى والسبي مائتي الف من بلدة نظير المعرة . وليتسا نعم كم كان ابو المظفر يقدر سكانها . وذعب ابن الاثير الى انهم « قتلوا ما يزيد على مائة الف »<sup>(٦)</sup> . واختارت « مجلة المجمع العلمي » بدمشق هذا الاحصاء على ما فيه من الغلو والشطط<sup>(٧)</sup> . واصرت عليه حتى بعد ان نبهتها مجلة « المشرق » الى ما فيه من الخطأ والمجازفة<sup>(٨)</sup> . ولما ظهرت « خطط الشام » ورد فيها هذا التقدير على علته بجملة انه وارد في اكثر الروايات (ج ١ : ص ٢٨١) ولم تزيد زعمها باقل اسناد او مراجعة للصادر التي اعتدت بتسميتها في مفتاح الكتاب . وكان بين هذه المخطوطات التي زعمت انها صدرت عنها كتاب « زبدة الحلب في تاريخ حلب » للصاحب كمال الدين ابن العديم رقم ١٦٦٦ من خزانة باريس . وهو

(١) رحلة ابن جبير ، ص ٢٦١

(٢) رحلة ابن بطوطة (طبعة باريس) ١١٨:١

(٣) وقفنا على هذا المخطوط في خزانة الاستاذ عيسى افندي الملقوف

(٤) النجوم الزاهرة لابن تترى بردي (طبعة امريكة) ٢١٨:٢

(٥) الكتاب نفسه ، ص ٢٠٢-٢٠٢

(٦) الكامل (طبعة مصر) ١٢٢:١٠

(٧) السنة التاسعة (١٩٢٣) ص ٢٧٦-٢٧٧

(٨) المشرق (٢٠) [١٩٢٢] و (٢٣) [١٩٢٥] ١٥٦١

اجدد ما كان يجب ان يُراجع في تحقيق قتلى المعركة . لان مؤلفه كان اعلم اهل زمانه بالتاريخ وايام الناس ، وادراهم بما حدث في جوار بلده من الحروب والوقائع ، لاطلاعه على ما في خزائن حلب واخبار مملكتها ايام وزارته . وكان مقرباً الى ملوكها ، ترسل عنهم سراراً كثيرة الى الخليفة في بغداد . وقد اتنى عليه ابن شاكر الكشي نثاً جماً ، ووصفه بما كان منظوياً عليه « من السديانة الوافرة والتجري في اقواله وانفاله . »<sup>١</sup> ومن طالع كتابه المذكور يهجب من قلة اللغو فيه وكثرة فرائده ، وتعربله في سياقة بعض اخباره والتوثق منها على شهادة بعض الآثار والتقدم بما لم يتقدم لاحد قبله ألفة به . ولذلك حرص احد علماء المشرقيات المسير بلوشه على نقله الى الفرنسية والتعليق عليه . وهذا نص ما كسبه في كلامه على الصليبيين وحصارهم المعركة قال :

« وصلوا الى معرة النعمان اللتين بقيا من ذي الحجة في مائة الف وحصروا معرة النعمان في سنة اثنتين وتسعين . ودخلوا البلد بعد المغرب ليلة الاحد الرابع والعشرين من محرم سنة اثنتين وتسعين واربعمائة . . . ومالوا على الناس وقتلوا منهم خلقاً وسبوا النساء والصبيان . وقتل فيها اكثر من عشرين الف رجل وامرأة وصبي . » ( ص ١٢٤ )

وستان بين هذه العشرين الفا وبين مائة الف سبط ابن الجوزي الذي نقل عنه ابن الاثير . وكان مثل صاحب كمال الدين ابن العديم احق بالاخذ عنه والاستناد اليه من سبط ابن الجوزي الذي نثه الامام الذهبي على مجازفته في ما انتقده عليه من رواياته ، ومن سائر نظرائه في التهور وقلة التحقيق كاحمد بن علي الحريري في كتابه « الاعلام والتبيين في خروج الفرنج الملاعين على بلاد المسلمين » ( رقم ٢٢٣٤ من خزانة باريس ص ١١٨ )

قتلى بغداد في حصار هولاء كوس سنة ٦٥٦ للهجرة

لم يبق احد من الاخباريين لم يكتب شيئاً عن هذه النكبة العظيمة التي كانت ايضاً نكبة العلم . وقد تبارت الاقلام والحواطر في تقدير القتلى فيها .

وأقل احصاء. وقفنا عليه للإمام كمال الدين ابن الفوطي، وهو من أهل بغداد وباتالي ادري بما كان في بيته. وهذا نص كلامه قال:

«قيل ان عدة القتلى ببغداد زادت عن ثمان مائة الف نفس عدا من ألقى من الاطفال في الوحول. ومن هلك في القني والآبار وسراذيب الموتى جوعاً وخرقاً»<sup>(١)</sup> ومعلوم ان مثل هذه التقديرات لا تكون الا على سبيل الحدس والتخمين، فلا تخلو قط من المبالغة والمجازفة. وقد تابع المؤرخون على اثر الفوطي في الاحصاء، والتقى كل منهم دلوه في الدلاء، وجازاً بكل غريبة وعجيبة. وقد نقل ابن شاكر الكشي عبارة الفوطي بالحرف الواحد في جزءه بخط يده من كتابه «عيون التواريخ» اطلعنا عليه في الخزنة التيمورية. ويظهر انه بعد ان انتهى من هذا النقل وقع له تصنيف آخر فيه تقدير ابلغ، فعلق على هامش نسخته بعد قول الفوطي «زادت على ثمانمائة الف»، بين كلمتي «على» و«ثمانمائة»، عددي «الف الف» بملءه، بحيث صار مجموع التتلي «الف الف وثمانمائة الف» اي بزيادة مليون جملة واحدة. ثم وجد بعضهم ان هذا القدر لا يكفي لبيان ما حل ببغداد بهذه النازلة الكبرى من الويل والبلاء. فاضاف نصف مليون آخر واصبحت الجملة ٢,٣٠٠,٠٠٠ قتيل.

واتسع المجال بعد ذلك لسباق الافلام بين زيادة ونقصان حتى ضاع على السامع الحجاب، وأوصد في وجه التحقيق كل باب. وهذا المثل من ادل الامثال على ما في كتب التاريخ والخبار عندنا من القوضى والتخليط. فلا بأس ان نورد هنا بعض هذه الاحصاءات الطائشة مع ما بينها من الاختلاف الفاحش والبون الشاسع:

تاريخ ابن كثير رواية الطبراني: وقد اختلف الناس في كمية من قتل ببغداد من المسلمين. فقيل ثمان ومائة الف. وقيل الف

الف وثمانمائة الف. وقيل الف الف نفس.

(خزانة باريس رقم ١٥١٦، ص ٧٥)

(١) تاريخ بغداد المعروف باسم «الحوادث الجليلة» من الخزنة التيمورية، رقم ١٣٨٣،

فوات الوفيات لابن شاكر الكندي : قال الشيخ شمس الدين الذهبي .٠٠ راح تحت  
السيف أمم لا يحصيهم الا الله تعالى فيقال  
انهم اكثر من الف الف .

(ترجمة المشتم ١ : ٢٠٤)

العبر لابن خلدون : يقال ان الذي أحصي فيها من القتلى الف  
الف وثلاثمائة الف .

(٥٤٢ : ٥)

غريال الزمان مختصر من تاريخ

عبدالله بن اسعد الياقبي : بلغ عدد القتلى الف الف وثلاثمائة الف وكسراً  
(خزانة باريس رقم ٢٧٢٧ ، ص ١٥٥)

السلوك لمعرفة دول الملوك للمقرئبي : وامر هولاء كرمى القتلى فبلغت نحو الالف  
الف قتيل .

(خزانة باريس رقم ١٧٢٦ ، ص ١٢٧)

تاريخ حوادث الزمان وابنائهم : كان عدد القتلى في هذه الواقعة من الفريقين  
للجزري

ما يزيد على الفين الف وثلاثمائة الف انسان  
ما بين ذلك من نساء ورجال وصغار .

(خزانة باريس رقم ١٦١٦ ، ص ١٣٩)

الجواهر الثمين لابن دقاق : قيل ان عدة من قتل ما يزيد على الف الف  
وثلاثمائة الف وثلاثون انساناً .<sup>١١</sup>

(المزاة النيسورية رقم ١٤٩٢ ، ص ٦٤)

تاريخ الخلفاء والملوك لابن الفرات : قيل ان عدة من قتل ببغداد ما يفيد على  
الف الف وثلاثمائة الف وثلاثين الف نفس .

(خزانة الفاتيكان رقم ٧٢٦ ، ص ٢٠)

وهلمَّ برأ من نظائر هذا الخط والخلط التي لا يكاد يتبرأ منها كتاب  
في الاخبار والتاريخ .

(١) اعجب جده « ثلاثون انساناً » تأتي في بيان الملايين ومئات الالوف . فله در  
المؤرخ ما اشد تدقيقه !